

ORDLISTA (SOMALISKA) – EREYBIXIN

A-kassa

Dhaqaale xaga caymiska ah oo lacag lagaa siinaya haddii aad shaqadaada weydo.

Anställningsbevis

Shahaadada shaqada
Dukumeenti ka kooban macluumaaadka saacadahaaga shaqada, mushaharka, fasaxyada iwm.

Arbetsgivare

Loo-shaqeeye
Shaqsiga ama shirkad shaqaalaysiisa oo lacag siisa dadka inay isaga / iyada ama iyadu u shaqeeyaan.

Arbetsmarknad

Suuqa shaqada
Shaqooyinka la heli karo iyo dadka doonaya inay ku shaqeeyaan xirfad gaar ah.

Arbetsmiljö

Jawiga shaqada
Wax kasta oo kugu saameeya shaqada, sida heerarka buuqa, iftiinka, qalabka iyo walbahaarka.

Arbetstagare

Shaqaale
Qof mushaar lagu siiyo inuu shaqo qabto.

Arbetstid

Dhererka waqtiga aad shaqeyneyso maalintii ama usbuucii (badanaa waxaa lagu sheegaa boqolkii ba boqol usbuuc buuxa).

Avtal

Heshiis
Heshiis afka ama qoraal ah oo u dhixeyya dadka ama shirkadaha.

Deltid

Qeyb ka mid ah waqtiga
Xagga shaqada, tan macnaheedu waa wax kayar waqtiga oo idil (tusaale 75% ama 30 saacdood usbuucii).

Facket

Ururka shaqaalaha matala isla shaqada, isku warshad ama isku tababar ah.

Fackligt ombud

Wakiilka ururka shaqaalaha
Shaqsiga jawaabi kara su'aalaha ku saabsan urur shaqaale ama kaa caawin kara haddii aad rabto inaad ku biirto urur shaqaalenion.

Förtroendevald	Qof ay doorteen asxaabtiisa ama asxaabteeda iyo / ama xubno ka tirsan ururka inuu u hadlo kooxda oo dhan.
Heltid	Waqti-dhameystiran Xagga shaqada, tan macnaheedu waa qiyastii sideed saacadood maalintii ama 40 saacadood usbuucii.
Jobba vitt	In la qabto shaqo ay shaqaalahi iyo loo shaqeeyaha labaduba cashuur ay bixiyaan.
Jobba svart	In la qabto shaqo aan shaqaaluhu ama loo shaqeeyuhu bixin cashuurta.
Kollektivavtal	Heshiiska wadajirka Heshiis loogu talagalay dhammaan shaqaalahi goobta shaqada ama isla warshadaha.
Månadslön	Mushaar Lacagta shaqaaluhu qaato bil kasta.
Pension	Lacagta howlgab-ka Lacagta dadka waayeelka ahi helaan markay shaqada joojiyaan (yacni hawlgab).
Referens	Tixraac Qof ku garanaya oo dhihi kara sida wanaagsan ee aad wax uga qabatay shaqo hore.
Timlön	Mushahar saacadeed ah Lacagta aad shaqaysato saacad kasta.
Tjänstgöringsgrad	Saacadahaaga shaqada - waxay noqon karaan waqtii dhameystiran, waqtii barkii ama wax kale.
Tystnadsplikt	Waa waajib inaadan u sheegin dadka kale wixii macluumaad ah ee la xiriira shaqada.
Validering	Tarjumida waxbarashadaada, tababarkaaga iyo khibradaada nidaamka Iswiidhishka.
Vikariat	Markuu qof u istaago shaqaale xanuunsan, fasax waalidnimo, iwm.
Yrke	Xirfad Ku shaqee shaqo aad ugu baahan tahay nooc tababar ama waxbarasho ah, sida darawal bas ama kalkaaliye caafimaad.